

ani, je veux y aller assurément; ki wittamâtinawaw ani, je vous le dis donc. Ce mot sert à faire affirmer plus fortement ce que l'on avance.

ANIYÊ, (ad.) On emploie ce mot à peu près comme ani; v. g., ot'-âkkusittây aniyê, il était malade en effet alors; sipwettew aniyê, le voilà parti donc; takusin aniyê, le voilà donc arrivé. On l'entend aussi dire quelquefois devant le mot; v. g., aniyê ka wâbamak, alors que je l'ai vu.

ANATA, (ad.) (après le mot) assurément, vriment, comme kusha; v. g., wiya anata, c'est lui assurément.

ÂNIHUW, ok, (v. n.) il dépérit, il maigrit, par exemple un animal après avoir trop travaillé.

« ÂNIHUHEW, (v. a.) TTAW, HIWEW, TCHIKIEW, il le fait dépérir.

× ÂN, (rac.) penser autrement, contredire, désobéir; âniseyimew, ttam, ânisistawew, tam, il le désapprouve.

« ÂNIMEW, (v. a.) TTAM, MIWEW, TCHIKIEW, il le réproouve par ses paroles, il n'approuve pas sa conduite, v. g., quelqu'un qui dirait: je n'approuve pas sa conduite, moi je ne ferais pas ainsi.

« ÂNEYIMEW, (v. a.) TTAM, MIWEW, TCHIKIEW, il n'approuve pas sa conduite, dans sa pensée; v. g., n'tâneyitten niya, eoko nama ekusi ni pa toten, je n'approuve pas cela, je ne ferais pas ainsi.

« ÂNWEYIMEW, etc., idem.

« ÂNITTAWEW, (v. a.) TTAM, TTÂKEW, TCHIKIEW, il lui désobéit, il n'approuve pas ses paroles; v. g., awiyak ayânittawâtji ayamihe-wiyiniwa tâbiskotch e ânittawât Kije manitowa, celui qui désobéit au prêtre, désobéit à Dieu.

« ÂNWETTAWEW, etc., idem.

« ÂNIKKEMOW, ok, (v. n.) il réproouve, il désapprouve.

« ÂNWETTÂKEWIN, a, (n. f.) désobéissance.

« ÂNITTAMOWIN, a, (n. f.) idem.

« ÂNIKKEMOWIN, a, (n. f.) idem.

« ÂNISIHEW, (v. a.) TTAW, HIWEW, TCHIKIEW, il en détruit l'effet. On emploie ce mot quand quelqu'un par ses médecines détruit l'effet d'un poison ou d'un sortilège, etc.

« ÂNISITCHIGAN, a, (n. f.) contre-poison, remède contraire; v. g., ayamihewinanatâwihuwina ânisitchiganiwiwa pâstâhuwin e âkkusiskâkuyak, les sacrements sont des contrepoisons contre le péché qui nous rend malade.

« ÂNISIHIEWWIN, a, (n. f.) idem.

ANIMA, (pro. in.) celui-là; eoko anima ki mukkumân, c'est ton couteau celui-là.

ANIHI, (pro. in. pl.) ceux-là; v. g., eokoni anihi ki mukkumâna, ce sont vos couteaux ceux-là.

ANISIKIS, (ad.) c'est pourquoi, donc; comme, tasipwa, tesikote; v. g., anisikis ki miyin, donc tu me le donnes; anisikis namawiya ki ka sipwettân, ainsi tu ne partiras pas; anisikis namawiya ki wi-ayamihân, eka k'o pe kiskinohamâkusiyan, donc, ainsi, tu